THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 87 WEDNESDAY, NOVEMBER 9, 1955 TORONTO, ONT.

dates and doings

by Margie

... The Japanese ... at the Kiwanis ... Fiesta ... all about hot ... and baseball, ... who Davy ... "Yoshijiro" Sawa- ... Kabuki artist, ... was one of the ... United States. ... Sun-Ray Re- ... proceeds to go to ... one of ... will consist of ... girls from Japan ... who sing and ... laid out in gay ki- ... with the towers ... In Grand Forks ... JC's walked off ... of the raffle ... parish bazaar held ... the Sacred Heart ... Mrs. M. Hayashi won ... John Ishida took the ... Shizu Komori, the ... coffee-pot, and to S. ... the panda.

... Don't know what ... but another pair of JC ... in Montreal ... (to another couple of course), this time to Dr. and Mrs. S. Watanabe. Both ... Lois Eiko and ... came into existence ... Also in Montreal ... new English drama group of young Niseis came into ... the direction of ... At present they are working on a radio ... they intend to produce a ... play for the ... Anyone wishing ... group may phone ... Watanabe (TA. 7552) or ... (GR. 2086) ...

PICTURED: ... in the ... Lilli Kitagawa and ... Hashimoto of Hamilton, ... Japanese costumes ... "Meet the people" ... in that city which ... by immigration authorities ... understanding ... paper. Michiko Susuki ... now studying for her M.A. at Brescia Hall in London with plans for becoming a school teacher ...

LAST WEEKEND: A take-off on Robert Service's famous poem, The Shooting of Dan McGrew, was hilariously portrayed by the U. of T NSC at their Autumn Nocturne last Friday. The star-studded cast included Tom Heike as the "abendi Dan McGrew", kimono-clad Pat Baba as "the lady known as Lou", and Aki Ode as the stranger in the "judo-gi streaked with dirt". Narration was by George Takahashi; direction by Sam Misumi (I think), and MC was Alf Iwasaki. Honored guests Liberace (the afore-mentioned G.T.) and his brother George (Jay Fujino) stole the show with their woo-nder-ful music ... At the Saturday Nite Club's "special" (?) dance, the El Destino Music Club's "Vests" under maestro John Kunitomo played half a dozen popular selections, including a very nice rendition of "Rain", with the woodwinds playing against the brass. They're gettin' better all the time.

THIS WEEK: Hamilton's Club Fidelis is holding a basketball and dance this Saturday night. The games will be held at the First United Church, followed by the Autumn Frolic at the Venetian Club. Torontonians who wish to get down to Hamilton may get a return trip ticket for only $1.75 on a special bus which is leaving the Toronto Buddhist Church at 6 p.m. on Saturday. For further info contact Phil Nagasuye at WA. 2-6837.

TONITE: Toronto JCCA Exec meeting, 415 Spadina Ave., 8 p.m.

Duke's Daybook

By DUKE MATSUBA

HERE WE ARE replacing ... correspondent ... who will be tied ... the next several ... personal commitments ... we're still new at ... reporting, any ... will be appreciated ... are invited to supply ... any interesting ... give us a call at ... Vancouver.

... new Nisei organization ... into existence ... Vancouver. On the ... some ... Nisei Students Club ... Oct. 29 at a meeting ... the Japanese ... Only 20 of the ... turned out, ... a large number ... of the meeting ... executive was ... Hirofumi ... Takashi ... Elizabeth ... secretary; ... Murata, treasurer.

... Matrons Club ... their first ... Any young ... interested should ... John Yoshioka ... formerly of Toronto. With an increasing number of Niseis tying the knot, there should be no scarcity of membership!

The second annual oratorical contest sponsored by the local JCCA is tentatively set for Sunday, Nov. 27. Contestants will compete for the Nembei Challenge trophy won last year by Mary Endo, now attending U. of Alberta. The contest is open to any Japanese Canadians residing in B.C., 22 years old and under. Deadline is set for Nov. 12, but may be extended. Contact Martha Nagai at BA. ... or at 1226 West ... Everyone's support and cooperation are requested.

Bussei's are now busy preparing with other members of the Vancouver Buddhist church for the annual concert and shibai slated Saturday, Nov. 26 at the Buddhist church hall.

Music will be supplied by T. Wolfe's orchestra for the best annual ... the Maria Stella Frolic at Hastings Aud. Nov. 18. Admission is one dollar and door prizes will be drawn ... tickets ... Stellites had a wonderful skating party at the Forum Nov. 5.

New Zealand Denies Discrimination vs. Nisei In Issuance of Visas

NEW YORK. — ... of Japanese ancestry ... to New Zealand ... American ... New Zealand ... interview ... of travel ... is a ... the ... "... Chapman, in a letter to the ... Shimpo, which first published the restrictions against certain American citizens last July, explained: "... may considered your letter and the enclosed article. The position as far as New Zealand is concerned is that every person other than a person wholly of British birth and parentage or a person born in the British Commonwealth whose parents were aliens or naturalized British subjects, requires a permit to enter New Zealand."

EAST INDIAN FOR M.P.P.

MISSION CITY, B.C. — Sawmill operator Narayan S. Grewall became the first East Indian nominated for the provincial legislature when he was recently named CCF candidate for Dewdney riding for the next elections.

Only Birth Control Can Prevent Starvation, Concludes Conference on Planned Parenthood

TOKYO. — The world must ... birth control through ... contraceptive methods or face lower standard of living and even mass starvation.

That was the general conclusion of nearly 500 delegates who wound up the week-long International Conference on Planned Parenthood.

They heard and read over 100 reports covering everything from Sweden's controversial legalized abortions to new oral contraceptives that can be taken as easily as candy.

Some of the reports were so frank in describing contraceptives that they were not publicly discussed by the delegates.

Religious opposition to birth control was one of the major topics mentioned in many of the reports.

World-famed Mrs. Margaret Sanger, America's famed birth control advocate, said the conference was significant "because it is the first one ever attended by scientists."

Scientists from 16 nations delivered highly technical reports on biological methods of regulating fertility.

Mandarin Oranges Fewer, More Expensive In Canada This Year

TOKYO. — Mikan shipments from Japan to Canada will be fewer and higher priced this year, reports K. Tsuyuki.

A comparatively poor crop year for the mandarin oranges has caused a price raise from 70 cents per box last year to 78 cents, F.O.B. Tokyo. Freight rates have also increased and it is expected retail price at Vancouver will be about $1.40 per box, compared to $1.20 in 1954.

Total shipments to Canada will be 2,020,000 boxes, 10 per cent less than last year. The first shipment will leave Japan Nov. 14 on the SS Astoria and should be on sale in Vancouver late November or early December.

Rev. Komiyama Is Now Hamilton Church Pastor

HAMILTON. — After serving in Montreal for nine years as minister of the Japanese United church there, Rev. Takashi Komiyama is now pastor of the Japanese congregation of All Peoples United church in Hamilton.

Rev. Komiyama now resides at 503 Barton St. E. His telephone number is JAckson 2-5402.

Nov. 30 Deadline For Short Stories

Japan Filmdom Advertises for Talent

TOKYO. — Japanese movie companies have a simple system for recruiting fresh talent—they advertise for it in the daily newspapers.

But applicants face tremendous competition and a selecting process that permits only one in 700 to start the road to stardom.

Even after an actor is signed, it's a long haul to the big money. For the first few years, a "new face" in Japanese motion pictures may earn little more than an office worker.

An executive of Daiei Motion Picture co. said today that about 7,000 would-be stars respond each year to the company's call in the newspapers.

Koji Takahashi, general affairs chief of Daiei's Tokyo studios, explained:

"Roughly 250 candidates are chosen for personal interviews on the basis of biographies and photographs ... they ... of these are finally ... training."

... and actresses ... agents ... the street."

... executive ... girl ... through a ... as an ar- ...

... Daiei ... explained, "we ... contact her parents first and request their permission before we approach her."

"About 50 per cent of the parents refuse to allow their children to go into movie work because it is considered 'improper'."

The movie aspirants selected through newspaper advertising must attend a company training school for six months. They receive no pay during this time, except lunch money and transportation expenses.

"About half of them will be dropped at the end of the course," Takahashi said, "and the rest will get three year contracts at a starting salary of 10,000 yen ($27.78) per month plus a fee for each picture."

During her first year, a new actress may make up to five or six pictures and receive about $151 per picture.

Daiei publicity man S. Yoshida pointed out that the low starting salaries in the Japanese movie industry have discouraged many talented young people from applying.

"An attractive cabaret hostess will often refuse a movie contract because she can make more money and work less where she is," he said.

Takahashi revealed that an average "home drama" costs about 20 million yen ($5,555) to produce and requires approximately 40 shooting days. Some are made in only 25 days.

Daiei's international prize-winning "Rashomon" took sixty days and cost $278,000.

Dr. S. I. HAYAKAWA

Advises Therapists to Seek More Modest Goals

SAN FRANCISCO. — Occupational therapists, specialists in working with the handicapped, were told last week they should not try to produce "completely happy people in a trouble-free world."

S. I. Hayakawa, Canadian-born lecturer in language arts at San Francisco State College, said the goals of therapists should be "much more modest."

In an address prepared for delivery before some 500 delegates to the 38th annual conference of the American Occupational Therapy Association, Hayakawa said:

"Emotional health does not mean the abolition of all problems, but merely the abolition or avoidance of problems which we create for ourselves through lack of self-insight.

"If, as teachers or occupational therapists or psychologists or physicians, we increase people's capacity for self-insight," the lecturer said, "we shall have made a real start towards helping them to see more clearly, and therefore begin to solve the problems other than psychological that beset the troubled world."

Hayakawa's address was delivered before the first general session of the conference at the Sheraton-Palace Hotel.

フォラム（投稿歓迎）

[illegible]お必要を[illegible]参ります。[illegible]申[illegible]こうばった紅葉も、不人情[illegible]吹きつける自[illegible]然の冬風に吹き落されております。[illegible]も、私は早や來春の若葉の[illegible]頃を楽しみにしている者で[illegible]

「？」　大堀生

城野大兄

十月二十九日のニューカナディアン紙上、貴兄の小生に對する回答文を拝讀させていただき、貴兄が十五日の同紙に何故投稿されたかその理由が大体わかりました。又小生の投稿文要旨には一切觸れておいでにならぬ筆跡より、小生の若さの極言もお許しあつて、感情に支配されることなく、小生の意見に御賛成下さったものと拝察させていただき感謝致しております。

小生の投稿文も、貴兄が「これに計り合い善意に解釈」するという、又「[illegible]を数わるにはくどくなる[illegible]か」という、[illegible]精神を貴兄がお持ち[illegible]によって有益化することと思います。

現在の事實に過去の經驗を加え、輕い想像力を使い表現される人あれば、何と此の世には誤解する[illegible]多いことでありましょう[illegible]

小生に「日本の非人道的態度」と書いてあるのでありまして、「今次大戦で日本が誤っていたこと」とは書いておりません。早讀みされたものと思いますが、念のため申し上げます。正しく讀むということは、誤解を防ぐため、正しく表現することと共に、車の両輪の如く、同様な注意を要するものと思います。

理想の實現の即時到來を希望する人間が、現實の人間社會においては、一役づつ[illegible]このシンデレラの如き實現はなく、その到來に[illegible]個々にそれを[illegible]ということを自覺[illegible]續であること、大膽であるより[illegible]

「忘れ得ない」ということを忘れないで下さいませんか。

[illegible]が、善意的な場合と惡意的な場合が[illegible]、貴兄の申される眞の世界[illegible]和は各人[illegible]理想[illegible]精[illegible]申される如く、私の意見もと、神、偉大なる理解と許容、[illegible]表現[illegible]偉[illegible]不死の希望、[illegible]個人[illegible]まいりますが、表[illegible]犠牲的精神[illegible]は到來[illegible]現迄[illegible]表現用語[illegible]。宗[illegible]も又重要な事項[illegible]教[illegible]を[illegible]「私は幸福です」もって向かわれたという[illegible]という人は、物質的面より宇宙の攝理を信じたいと思[illegible]精神的面を言われんとしています。

年末特別號の投稿を歓迎

例年の通りニュー・カナディアンでは、今年も年末特別號を發行いたします[illegible]、次の種類の投稿を歓迎します。

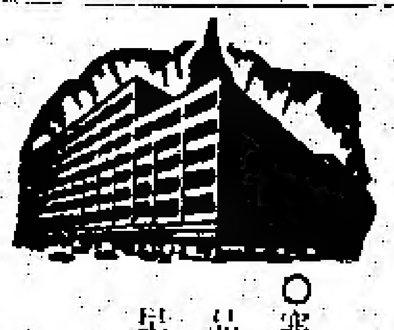
論作、短歌、詩、俳句、川柳、その他、枚数に[illegible]短いもの[illegible]

締切　十二月十日迄

クリスマスの御買物！

○結婚、新宅移轉、訪日の際の買物一切は是非共日系人部へ御相談下さい。

○便利な月賦拂いも取計いますから御利用下さい。



○寒い冬の日本送りの品々も澤山取揃えて早目にお願いします

ウッドワード百貨店　日系人部主任　増原章康

Woodward's
A. MASUHARA, Representative
Mail Order Dept. (2nd floor) Vancouver, B.C.
Phone TAtlow 5231 — Home ELgin 4039

日系ギルネット漁者への福音！

待ちに待ったダンフォース・ダブルナット・ネットがいよいよ市場にお目見得いたしました。網系が強いのと、結び目のずぐれないのが弊社の特徴であります。

ダンフォース漁網會社
DANFORTH NET & TWINE CO.,
1238 Seymour St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 1029

チップ・トップ
テイラーにおいて――

ト市のチップ・トップ工場

スタイルと、型として又各種の色を求めることが出來ます。「クラブ」洋服廿四九弗五〇仙、「チップ・トップ」洋服廿五九弗五〇仙、「アリー街」洋服廿六九弗九〇仙。滿足が得られなければお金はお返しします。信用貸し有効。チップ・トップはここにも店を持っております。

TF55-1

新着荷御案内

夏は特にビタミンホルモン入補給[illegible]
○まむし酒（大）八弗九十五仙○まむし粉末（[illegible]入）六弗五十仙○養命酒（大）一弗七十五仙
▲ホルモン剤△養命[illegible]
[illegible]女性ホルモン[illegible]
▲高血壓藥[illegible]
▲皮膚病藥[illegible]△[illegible]
△かにおきこりは[illegible]
▲胃腸病藥各種▲小兒藥各種
●お待兼の化粧品[illegible]黒砂糖[illegible]
●和洋食料品一切、諸雑貨、レコード各種
皆様御用命の程御願い申上げます。
晩市東ヘステングス街三六三　みかど商會
電話[illegible]

必らず効く妙温器を

＝是非ともお備え下さい＝

ラジウム包含妙温器を御使用になればきっと二週間に大ていの病氣なら全治いたします。
●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙
●熱元だけは百本入　三弗五十仙

カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto. Phone MU. 5023

發賣所パシフィック・リレーテング會社
1558 Eglinton Ave. W. Toronto. Phone OR. 7571

ビーシー代理店　北川[illegible]三
1181 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

Freeman's

結婚式用に又その他儀式用に

紳士及淑女の禮服一切

身体にピッタリと合うのを取揃えております

ト市ヤング街五五六
電話ダブルエー二―三二七〇
ト市カレッヂ街二五六
電話ダブルエー二―〇九一

N. Y. K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船　氷川丸御案内

過去七十年の歴史を持ち、[illegible]を誇っている、[illegible]的船[illegible]にて、皆様の御来船を[illegible]。

晩市出港　[illegible]市出港　横濱入港
十一月廿三日　十一月廿五日　十二月九日
一月十五日（[illegible]稀由）　[illegible]五日
三月十二日　同　四月二日
五月十五日　同　六月五日

運賃（キャビン八名）四百廿五弗以上
（三等エー　六九名）三百弗
（三等ビー　一二九名）二百八十弗

詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

結婚宴會やパーティーに

▲室内は全部きれいに改装[illegible]
▲パーティーの御用命に應じます[illegible]
▲日系人の皆様の御来駕を御待ち[illegible]

トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話　イーエム八―九八一七

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

呼寄日本行に快ニュース

去る六月一日よりカナダ太平洋航空會社では、在日二世、妻子呼寄並に一般海外旅行に對し、運賃の月賦拂を實施致すことになりました。御希望の方は、當旅行案内所へ御申込み下されば詳細御説明申上げます。

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田数一
晩香坡市東ヘステングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

▲日本内地觀光は日本交通公社と提携
ト市案内所　[illegible]
[illegible] Toronto, Ont.

息子の縁談

林 房雄

（五四）

少女趣味に、七十に近いか、中學生のような沈黙し……いてお預從の粟田金平氏、出口の方に逃げるように……のように姿を消してしまった。

……極……取り残されたミドリさん……あっ。ミドリさんは……

……清潔な處女は……

ミドリさんも反射的に頭を下げて、ニコリと笑った。粟田氏の態度に悪意やいやらしさが全然感じられなかったからだ。市川猿之助の背丈を一尺二寸ほどのばしたような堂々たる紳士に静儀されて、微笑をかえさぬ女はなかろう。

だが、それと同時にあの……慾者やな……わる思ごいた……も粟田氏も、ミドリさん……

……の。……「こ、そんな冷いた話じゃないんでさ」

「バカね、あんた。うぬぼれないでよ。あたしがあんたを誘惑するとでも思っているの。おあいにくさま！あたしには残念ながらツバメ趣味はございません。お……

……みたいんだから。……でもの専務取締役社長さんになることだけはたしかよ。これぜんな……小太ちゃんのノアンである野心あるの？」

……色氣ぬきのね。……

「な、なに……」

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二三九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 オーエクス 一ー三三八八
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 倉田ルーシン
ノータリ パブリック
トロント市ベイ街二四四
クレチツト・フオンシヤ建物
電話イーエム六ー〇九五九
自宅エルワイ三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三・四三九一

安息日再臨教會
土曜日 午後 時
安息日學校並 安息日禮拜
「信徒傳道會」
沖見會長

花
飾花 切花 花束 花輪
喜報により地方送り……御用
イーノー花店 佐々木

花
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
Toronto. Phone RO. 9-4054

モナーク生命保険 後藤金平
ハミルトン市 オクスフォード街五九
電話ゼーエー七ー一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

かすが煎餅 味が軽く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の「棟羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 204, Kamloops, B.C.

歸道館道場
Toronto, Ont.

胃腸薬 赤木
十日分 袋入試弗
卅五日分箱入 六弗

キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
▲鮮魚▲肉類▲和洋食料品
切ミルクボコヘサシマあげ製造

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當市の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會社
エツチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
630 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

オイル・バーナー
ガス・バーナー
完全取り付け共、二百五十弗より御用命に應じます。年間保証付にて
アイロンファイアマン會社
日系代理 戸帆繁夫
SHIGEO TOHANA
TELEPHONE HA. 8168

日系人を歓迎！
△室内清潔、サービス満点
日系人の御宴會に御……

○中華料理○
△結婚、誕生披露その他御宴會……
座席は更に擴張……
ロータス・イン
LOTUS INN

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
バンブー・テラス
晩市 竹林園
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

レッド・ローズ
ゼニス米 百斤ー十二弗七十五仙
（エリザベス街から西へ一ブロック）
トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO.
85 Chestnut Street, Toronto, Ont. Phone EM 4-

◎新着いろはかるた
語學と音樂を兼ねた斬新いろはかるたを、御家庭にお薦めします。
童謡かるた サトウハチロー作
おトラさんかるた 西川辰美々
幼稚園かるた 松田トシ々
お嬢さんかるた 加倉井和々
犬棒かるた 同
ワンチャンかるた 秋吉秀彦々
○でて助かるた 横山隆一々
○一休さんかるた 伊馬春部々
○プロレスかるた 石谷修々
○テアカースかるた 和田義三々
◎故國の月刊雑誌、新刊書籍、新レコード通信販賣は最迅速にお送り致します。カタログお申込下さい
西ブロードウェー二〇六八番
K・森田輸入貿易所
K. MORITA, Importer
2068 West Broadway, Vancouver

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
116 Elizabeth St.
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
インペリアル銀行
タンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジェー・ウオーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼寄せ
詳細は船舶旅行相談事へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出来ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

フオラム（投稿歓迎）

「りこ」 大塚生

城野大兄

小生は「日本の非人道的態度」と書いてあるのであり……

活動できる機關の設置を

市協移民問題特別委員會が全加市協に進言

十一月四日夜開催のトロント市協一世部評議員會では各部の報告のほか、十一月中のプログラムについて協議したが、

△十一月九日(水)濟生會の相談會 △十一月十四日(月)移民問題特別委員會 △十一月十八日(金)社會部と研究部の合同委員會 △十一月三十日(日)日本庭園問題代表者會議斡旋

というように市協一世部關係の會合日取りをきめ、各種問題を檢討した。

▲移民問題――市協の基本的態度から、在日者の呼寄せ問題等々にわたり情報を交換した。特別委員會ではそれらを具体的に再檢討して、全加市協との連絡を考慮に入れ、「問題を具体的に研究すると共に、必要なる行動が出來るような機關をつくる」ことにつき意見書を作製して全加市協と交渉することになった。

▲濟生會復活――團体代表及び關心を有する個人の會合にのぞむ、市協一世部の基本的態度を協議、準備委員會の提議している △濟生と奬學を事業の基本目標とする(市協ではこれに含み、持たせ、融通性あるものとすることを希望) △會員組織として登錄する。等々の點には贊同することになったが、これらを實行に移す場合の段取りについてもかなり詳細に討議した。

▲社會部と研究部の合同委員會――これは市協の十周年記念事業、市協運動の活動化及び機構の問題等々市協今後のことを檢討して具体案を作るためのものである。

▲其他のこと――△チャプターでは來年早々行う資金募集の準備に着手している△映畫會の純益は一〇九弗三四仙だった(日加映畫社より五十弗の寄附があったのを加えて)。最初佛教會ホールを豫約して三回上映する筈だったのを、時日の關係で二回に變更し、佛教會ホールの豫約をキャンセルしてもらったので、佛教會へ十弗寄附することになる△兩新聞社の年末年始特別號へは前年通り祝賀廣告を揭載する。

今年は値が張る

日本ミカンが二百二萬箱

【東京、鈴木發】本年度カナダ向けミカンの輸出量は昨年に比して約一割減の二百二萬箱と決定し、靜岡が百萬以上、神奈川、愛媛、和歌山から約二十萬箱づつ、廣島、德島から十萬箱づつの割當である。本年は裏作に當り收穫が少ないので値段は高價。日本港渡し一箱七十八仙(昨年は七十仙)、それに船の運賃も高くなったので晩市に於ける小賣價格は一箱一弗四十仙を越えるかも知れない。(昨年は一弗廿仙)カナダ行きミカンの數量は戰前及び戰後の初期に比して、この四、五年は三倍の取引に好轉したが、恐らく現在の數量が限度であると思われる。殊に本年は日本內地の値段が高いため輸出をきらう傾向が農家に強く、割當數量に充つるためには指導者の努力が一段とかけられている。第一船は十四日に各地から集めたものを積んだ國際ラインのあすごりあ丸が先陣となるが、十一月二十七、八日には晩市の店にミカンがかざられることになる。

西晩の水害

【晩市發】西北太平洋岸における最惡の大暴風雨がビーシー州を先週末襲い、當局の見積りによる損害は五百萬弗。目下被害の後始末中である。豪雨のためノースおよびウエスト・バンクーバーの河川がハンランし、流域に建てられた二萬弗程度の文化住宅は倒壞またほ流失、道路は決潰し交通は遮斷されており、ヘネー地方と共に被害の最もひどい[ノース・バンクー]バーはじめセイモア・クリーク、リン・クリーク、モスキート・クリークはしかし雨が止んでしだいに水量が減ってきている。水害で死者はさいわいなかった。

モ市の柔道大會 いよいよ土曜夜

既報。モ市誠道館主催の第三回秋の柔道大會は、いよいよ今週土曜夜マウント・サン・ルイス体育館で行われるが參加團体は十三ヵ團体。團体試合のほか個人試合もあり盛況が期待されているが、日系人の來場をとくに希望している。

岩田訪日觀光團

岩田旅行案內社で募集中の訪日觀光團は豫想以上の應募者があり、いよいよ十二月四日シーピーエー機をチャーターして出發する豫定であるが、まだ空席があるので、この際訪日希望者はこのチャンスをとらえて觀光團に加わるよう至急申込んでほしいと。

御禮

不肖私事過去九ヵ年間モントリオル日本人合同教會を牧し居りました際は教會員始め皆樣の御支援の下に宣教輻音を傳え得し事を厚く御禮申上ます。又今回本部の命令によりハミルトン市へ轉任の際は暖かき御芳志を頂き且御多忙中にも拘らず御見送り下さいました事を重ねて御禮申上ます。

[illegible] HAMILTON, ONT.

十一月三日 牧師 小宮山 孝

モントリオル日本人合同教會員 外御一同樣

……の御寄附を深謝申上ます。トロント市協一世部

△十弗田中コノ夫人刺繡學校△十弗杉ノ森ジョージ夫人(母堂七周年記念)△廿五弗壽會日本訪問團員△五弗池田照子氏(息女結婚記念)△廿弗鉛筒德衛

御禮

先日私達が恒例のバザーを開催致しました節はお忙しい中を皆樣御出で下いまして有難う御座いました。例年以上の大成功に終りました事は皆樣方の御理解と御援助の賜物と會員一同心から感謝致して居ります。本當に有難う御座いました。取敢ず紙上を借りて深謝申上げます。

トロント聖公會 日系人部婦人會

結婚御挨拶

右兩名儀豫て婚約中の處九月廿四日トロント市佛教會堂に於て辻開教使司式の下に結婚式を舉行、金龍酒家にて些か披露宴を催しました際は御多忙中態々御來席下され且又過分の御祝品祝辭祝電等を頂き有難く深く御禮申上ます。何卒今後共兩名に對し御交誼ご御指導の程御願い申上ます。

須山 國男
大森 芳枝
父 須山 久吉
母 てい
父 大森 晉吉
母 さわ

店では目下クリスマス・セール中。買物は[illegible]日系人部へ相談すれば增原氏がいろいろを便宜與える由

結婚御挨拶

右兩名儀豫て婚約中の處去る十月十五日モントリオル國際教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を舉行、引續きライスボールにて披露宴を催しました際は御多忙中態々御來席下され且又過分の御祝品御祝儀のほか祝辭祝電等を頂き有難く厚く御禮申上ます。何卒今後共兩名に對し御交誼ご御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

門濱 和之
中野 久美子
トロント 母 門濱 とらよ
モントリオル 父 中野 武
母 〃 イ

故名幸ウト儀告別式執行の際は

御多用中にも拘らず態々御參列下され且過分の御高配を忝うし御芳情の程誠に有難う御座居ました。早速拜眉御挨拶申上ぐるのが本意で御座いますが其意を得ず略儀乍ら取敢ず紙上を通じ厚く御禮申上ます。

十月一日 P.O. Box [illegible], Salmon Arm, B.C.

喪主 名幸方松
在日本妹 仲松ツメ
妹 仲本ツル
姉 屋良カメ
妹 屋良ウト
妻 名幸ヒデ
弟 比嘉ミ松
親戚代表及屆主 中村長助
友人代表 小川幸之進
岡田義太郎

おいしい白菜セール

一ブッシエルがたった一弗、送料廿五仙
五ブッシエル以上お買上げの場合は、配達無料。早速御注文下さい。

ダンダス・グロワー
Dundas Grower
South West Corner
Dundas and 27 Highways
PHONE BE. [illegible] or BE. 1-5648

お正月とモチ

日本のモチ白米が近々入荷いたします。
今年のお正月はねばりの強い日本のモチ米でお祝い下さい。

——日本送金はフルヤで——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

パーテーにはぜひ

內部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十一時から午前二時まで

永らく重慶樓で顏馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 エム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & EM. 1-0320

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店

氷川丸
橫濱出帆 十一月二日 / 晩香坡出帆 十一月廿三日
十二月廿三日 / 一月十五日
二月八日 / 三月十二日
四月十五日 / 五月十五日

▲お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會
內田賴三郞
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

雑録

鈴木さんとマキニス氏

梅月生

のびのびになつたが、鈴木悦氏記念會が、いよいよ十一月二十七日(日)にトロントで開かれることになつた。トロント市内外の故人の舊友、あるいは故人から教えをうけた男女も數が参加して下さることを期待している。

それと共に、カナダ各地にいる人々から、メッセージや思い出の記や、あるいはまた往時と今を比較・検討した論文などを寄せて下さることが出來たら、これほど有難いことはない。

去りし日を思い起しながら現状に反省を加えるということは、私たちが、堅實なる歩みを運ぶ上の、極めて必要なことであろう。[illegible]鈴木さんを[illegible]に於ける[illegible]。

アンガス・マッキニス代議士を私たちが知るようになつたのは、一九二七年、日系人の労働組合が、晩香坡新西院及地方労働會議に加入して、毎月二回の例會に出席するようになつてからである。

當時、マキニス氏は電車の運轉手をしていて、市街從業員組合の代表であり、また晩香坡市の市議もつとめていた。長身瘦驅のマキニス氏が、メーン街を走つていた旧式な電車の運轉臺に立つている姿には、頭が下る思いであつた。

當時の労働會議の中には優れた労働運動者、講演者等々有能な士が多かつた。戦時中から戦後に、長い困難な時期を通じてカナダ最大の労働團体テーエルシー會長として組織労働者を指導したベンゴフ氏(當時地方労働會議の幹事で、日系人労働者に進路を開いてくれた人)、[illegible]マッキニス氏。

[illegible]日系カナダ人が、今日のように、カナダ市民として平等なる待遇を受け、あらゆる職業と事業に就き、選擧權を持ち、公職にも就けるようになつたのは、日系カナダ人自身の成長と時勢の進展のためでもあるが、私たちを正しき成長へ導き時勢を進展させた背後に、多くの人々のたゆまざる努力が積み重ねられていることを忘れてはならない。

マキニス代議士のオタワ議會勤續二十五年を記念する會が最近晩香坡で開かれたので、私は、私たちの感謝を表明する電報を發しておいた。會合は極めて和やかなもので、マキニス氏を敬愛する同志はもちろん、政敵も(政敵)同氏の眞摯な態度に敬意を表したのであるが、マキニス氏自身は答辭の中で、社會正義のためにあくまで戦わねばならぬことを力説した。

近事片々

鏑木海藏

△戦前の十一月三日は「明治節」と稱されて往い祭であつた。戦後この名は追放されて、今は「文化」の日と呼ぶ。秋深みゆく絶好の行樂日で大いに遊ぶ日には變りない。それに一年を通じて晴天のレコードが最も高いと言われている。

△文化の日となつても國民の傳統的性格は追放されることなく昨日も明治神宮の參拜者はレコードの人出であつたと報ぜられている。グッド・オールド・デースとは言わないにしても明治大帝の遺徳は我々の心にしみているものがある。

△それにしても戦後の政治家が國民に「正しい愛國心」を昂揚せしめないのはどうしたことか。保守政黨の民主、自由黨の二黨は昨年春以來の保守合同が實現一歩前にして足踏みしている。

△政略、かけ引き、不可解な取引はあとを絶つことなく、政策の安定は義理にも言えないヤミ政治の出現である。タガのゆるんだ政治が重つていると、獨裁者出現のチャンスになる。それではタマらない。

△文化の日に内閣は褒章の安賣りをやる。今の鳩山内閣になつてヤタラに表彰をする。勲章や表彰は安賣りしないのが賢いと思う。こんなことで人心が動いたり政權に利用されたりしてはタマらない。

△明治節の過ぎし日を省み敗戦の現實を十分に検討して將來の日本を正しく築きあげていくには、反省が必要だ。明治節を反省の日としたら、もつと意義があるかも知れない。

△敗戦を平和と言つて喜んでいたあの頃から起ち上つて、もう一本突き込んで反省したら、それだけ日本は伸びるし國民のタガも緊ると思うが――。

特別號へお願い

名刺交換と祝賀廣告をどうぞ

△ニューカナデアンでは今年もまた例年通り年末特別號を十二月下旬に發行いたします。ページ數は昨年の如く日、英語合せて五十八ページ。今年の特別號上にも「カナダ在住五十年」[illegible]調査結果と、これらの一世から頂いた質問に對する回答は特に興味ある讀物と期待しております。

△一世パイオニアに對する敬意をふくめ、讀者のみなさんから年末年始のアイサ[illegible]「名刺交換」を頂きたく、目下次々と送つておりますか申込用を使つてお送り下さるようお願いいたします。すでに手早く申し込んでいただいているのもありますが、まだの方は何卒早目にお送り下さるよう重ねてお願いします。

△各團体ならびに各商店からの祝賀廣告も料金に應じてスペースを提供いたしま[illegible]け早く申し込んで頂きたくお願いします。

△名刺交換 三氏名までと住所(一段一インチ)二弗均一、それ以上一名増す毎に廿五仙、なおこのほか金額に應じてサイズを提供します。

△祝賀廣告 最低二段組二インチ五弗。それ以上は金額に應じて廣告サイズを申し受けます。

ニユー・カナデアン

キャリブー夜話

こんな事情だから、小森兄弟、港父子のように家族で製所を受持つか、協同ミルで株主が皆働らく組織でないと思わぬサテツを來す事がある。

△四、五年前迄は官林が樂に手に入つたが、今ではチンバー山の爭奪戦が日に増し激しくなる。現行、山林法では官有林の一區域の立木の拂下げを請願する事が出來る(英國臣民に限る)。拂下げの方法は誰が請願しても一應新聞に廣告して競賣にする。競爭者の多い時は、政府の定めたスタンペーヂ、其まで其區域の見積總量に對するスタンペーヂ總額の一割の保證金を積み立てるのである。此の夏のように一時にせよ市價がうなぎ上りになると、ミルの持主等や新來者などの間で猛烈な山の爭奪戦が展開される。競賣日前に互いに恐喝し合つたり、妥協したりの大騷ぎの暗闘が續けられる。大資本を擁する會社などは保險金數万弗で廣大地域を請願して小企業家を〆め出す作戰に出るもある。其附近にミルを持つ小企業家が悲鳴を擧げて政府に泣きつく。政府が大區域を小さく切つて小企業家に競爭のチャンスは與えるが、どうせ大刀打ちは出きぬ。

それから現行山林法では大企業家に幾方英加という森林地域の管理權を委托する。所謂フォースト・マネージメント・ライセンスを下附出來る事にもなつて居る。此の法を楯に小企業家でも手のつけられる便利のよい區域をも大會社が獨占しようとする。

それに對しリルエット選出のギブソン代議士(自由)が小企業家を殺す惡法だと昨年の議會で孤軍奮闘、一人で頑張つたが、力つき辭職し九月の補欠戦に再立候補したが政府黨に僅かの差でしてやられた。併しギブソンの主張で特別調査員スローン判事が任命され、已に數ヶ月各地で査問會を開いて調査して居るので、其報告に基く森林法の改正が中小企業家を保護するよう推唱されるであろうよう中小企業家は待望して居る。

(ミリイ生 移)

クリスマスと新年の賀狀

百枚狀袋付上等六弗

十二月中だけ御注文に應じます。

ニユーカナデアン

人事消息

■婚約

▲ハミルトンの伊達供美氏夫妻次女クレア睦美さんとト市の常盤政治氏夫妻息サム光男君は内田一作氏夫妻の世話で去る六日ゴールデン・ドラゴンで婚約披露した

■結婚

▲トロントの有馬俊三氏夫妻長男リチャード・一雄氏と同市のシー・シー・ストラアム氏夫妻長女キャロリンリーさんは十月廿七日オタワ市にて結婚式を擧げオタワ郊外イーストビユウに新居を持つた

▲トロントの円浪とらよ夫人三男和之君とモントリオル市中野武一氏夫妻次女久美子さんは十月十五日モ市國際教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げライスボールにて披露、紐育方面に新婚旅行した

▲ウイニペッグの外海湾一郎氏夫妻息サム・修氏とニユーブランズウイック州アボークイのホワイト氏夫妻息女マーサ・エレンさんは九月十日フランスのグロアンカンにあるカナダ空軍聖堂に於て結婚式を擧げ、スペイン、ドイツ、和蘭等へ新婚旅行した。新夫妻共に駐欧のカナダ空軍附である。

■入院

▲ニューデンバーの原壽吉氏は重病でネルソン病院に入院した

●去る十月十四日(金)のガーデン・クラブ生花展覧會の日、男物グレイの薄手オヴァー・コートを間違えて着て行つた人がある。西守氏(電話エムイー一二三八)まで知らせてほしいと。

訪日觀光團員募集

當訪日觀光團も豫定以上の申込みをうけ、愈々來る十二月四日シービーエー航空機にて晩香坡空港を出發致すことになつております。然し未だ空席が御座居ますから、御希望者は急いで御申込み下さいますよう御願い致します。

△出發期日 十二月四日シービーエー航空機で出發

△内地觀光 十日間

△日本滯在期間 自由

△歸りは日本郵船氷川丸

△申込締切り 十一月廿日

御希望者は左記へ至急御申込下さい。

晩香坡 岩田旅行案内社 [illegible] Vancouver, B.C.

トロント(支社)橋本商會 [illegible] Street, Toronto [illegible], Ont.

後援 晩香坡佛教會 レスブリッヂ佛教會

鈴木悦氏記念會開催

私たちのよい指導者であつた鈴木悦氏が逝いて二た昔故人の徳をしのぶ心は年々強まるばかりであります。ついては

△十一月二十七日(日)午後三時から

△ト市スパダイナ街三七九のグロスマンにて

記念會を開催、故人について種々語り合つた上、晩餐を共にすることになりましたから御參會下さるようおねがいます。

△會費一弗五十仙、出席希望者は成るべく早や目に神野(電話エルエル四三九八)又はニユーカナデアン梅月(イーエム六ー五〇〇五)まで電話又は手紙で御知らせ下さい。

主催 有志一同

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土二回發行
半年三弗一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

次期政權擔當の決意あり

統一社會黨鈴木委員長の西下車中談

【静岡特事通信】社會黨ら鈴木委員長、淺沼書記長ら七役七局長および河上顧問らは統一後初の關西遊説のため先ず西下した。車中鈴木委員長は記者團と會見、當面の政局およびロヂ交渉、中日關係などについて次のように語った。

一、保守合同 保守、革新の二大政黨の對立は望ましいことであり、そのため保守合同は早い方がよい。ただ現在のやり方は黨首すなわち政權の爭奪が第一目的のようであり、社會黨に政權を渡さないという策が目的のようである。政權の移動は總選擧によって明らかにすべきであり、保守派がこれを行わない場合は社會黨が解散要求決議案を出して戦う。社會黨は保守派と對決して勝利をうることを確信しており、次期政權擔當の決意のあることを明らかにした。

一、日ソ交渉 鳩山首相は保守合同のために日ソ交渉を犠牲にしないと國民に誓約しているが、自由黨は強硬論を持して日ソ交渉の打切りを主張している。万一平和條約締結に關する交渉が遅延するような場合にはとりあえず暫定協定によつて、戰爭狀態の終結と外交關係の回復とを實現、即時戰犯および抑留者の歸國を實現するとともに、大使を交換して引續き領土問題をふくむ平和條約の締結、貿易、漁業、文化交流など諸懸案の解決をはかるのが妥當と考える。なお南樺太、千島をふくむ領土全般の問題は對米領土關係、國際情勢ともにらみ合せて解決をはかるべきであり、暫定協定締結の際においてもハボマイ、シコタンの復歸をはかるべきだ。

一、中日關係 中共との間に國交の正常化をはかるのはわが黨の方針であり、在留邦人の歸國、戰犯釋放、新しい中日貿易協定の締結は必ず實現しうるものと確信している。政府は國交正常化のため、大使級以上のもので話合いを行うという周首相の提案を速かに受諾すべきである。

吉川農林次官がハウ大臣と會見

【オタワ發】カナダ政府の招聘で來加した吉川農林次官を團長とする大麥使節團一行は七日午後ハウ通產相を松平大使の案內で訪ね、土產品を贈呈ののち懇談した。

イズラエルへ米兵器を賣る

【ワシントン發】アバ・エバン駐米イズラエル大使が七日午後ジョージ・アレン國務次官を訪問した結果米國は「相當量」の武器をイズラエルに賣渡すことに同意したといわれる。エバン大使はアレン次官に對し、エジプトは目下續々と送られているチェッコ製武器彈藥を以てイズラエル國を侵略する計畫であると傳え、それに備えてイズラエルも武器を貯える必要があることを強調すると共に、兩國の安全保障につき要請したと傳えられる。

流血の騷ぎ

砂川町測量で

【東京時事通信】東京都下砂川町の立入調査を行う東京調達局の測量隊は先週末約七百名の武裝警官に守られて同町に乗り込んだが、待ち構えた約二百名の地元民と約二千名の勞組員に阻止されたため、警官隊はそのスクラムを突破しようと約三十分もみあい、この間勞組員十數名が負傷し、この日の強行測量もついに流血の騷ぎとなった。このため測量は正午ごろ一旦中絶の形となったが、測量隊は警官隊の援護をうけて地元民勞組員のスクラムを押し切り、午後三時から測量に入り、この日の測量を終了した。

日本は失敗策す

日ソ交渉について中共紙論評

【東京時事通信】新華社通信が先週末報じたところによれば、天津大公報紙は日ソ交渉に論評を加え「重光外相は米國の後押しを受けてロンドンの交渉を失敗に終らせようと企圖している」と次のように論じた。

△ソ連が日ソ間の戰爭狀態終結、外交關係の樹立と外交代表の交換を提示したにもかかわらず、日本側はこれらの主要問題から交渉の焦點をそらし、領土問題と抑留捕虜問題を持ち出した。日本は敗戰國である。したがって日本が交渉を遅らせ失敗に終らせようと企圖していることは明白である。

△重光外相は明らかに米國に追從することを望んでいる。このため日本代表團は交渉を進めることができないのである。日ソ交渉が遅々として進まないのは重光外相と國內の一部勢力が會談を失敗させようと企てているからであり、この際では米國が糸をあやつり、そのかげにいるのだ。

十八カ國の國連加盟カナダ提案

【ニューヨーク國連發】マーチン・カナダ國連首席代表は日本をふくむ十八ヵ國の國連加盟を承認するよう近く提案することになった。ピアソン外相もこのことについて、カナダは一國も多く國連に參加することは、それだけ國連を強化することになるので、國連以外で諸國首脳者が別に會談することは好ましくないと先週末語っている。マーチン代表は十八ヵ國（うち五ヵ國は共産陣營國）をすべて國連に加入させるべきだと主張するもようで、英國はこれに贊成、米國はしぶっており、フランスは反對、ソ連は支持している。

郵政相を兼任

オタワ政府のヒュー・ラポイント[illegible]相は郵政相を兼ねることになったとサン・ロラン首相が先週末發表した。なお首相はこのさい閣僚變更は行わず、いずれ年明けてから大々的な閣僚變更がみられると推測されている。

世間の人達よ忘れてほしい

タウンセンド大佐が歸任

【ブラッセル發】マ王女が結婚せず、と發表して以來失意のドン底にあるピーター・タウンセンド大佐は今週ブラッセル駐在英大使館に歸任したが、群がる記者團には眼もくれず、沈痛な面持で大使館に入っていった。ロンドン出發にさいし、タウンセンド大佐は「私のことを忘れて貰いたい。二人の英空軍將校としてこれから取扱ってほしい。これだけが私の念願である」と別れのアイサツをしたそうである。

【ロンドン發】世紀の戀と大きく報じられたマ王女とタ大佐の仲をさいたのはカンタベリー大僧正だという聲がしだいに高まり、大僧正辭職を要求する意見がさかんに出てきている。

小麥擔保で

千五百弗貸す

【オタワ發】平原諸州の小麥農家は豐作と貯穀庫不足のため、[illegible]ているが、小麥の賣行きはあまり芳ばしくない。このため[illegible]小麥を擔保に、農家あたり最高千五百弗まで銀行から融通が可能だと、ハウ通産相が先週末發表した。このローンは十一月十五日から來年六月一日まで有効で利息五分もし銀行が貸して取立て不能な場合は政府が辨償することになっている。

女子寮へ牛放つ

農學生の惡戲に校長はカンカン

ト市西方五十マイルのグエルフにある女子學院マクドナルド・インスチチュートの學寮二階に多くの女學生たちが就寢中、同市のオ州農學校の男學生たちがハロウィーンのイタヅラとして氣の荒立ったブル（雄牛）をこの建物のドアをこじあけておし入れ、牛は亂暴したばかりの圖書室のチェア、ランプ、ソーファをはじめ數枚のラッグを滅茶苦茶にこわし傷めたのち、疲れてラッグの上で眠っているのを翌朝女小使が發見、大きな騷ぎとなった。二階にのぼるドアはいずれもかぎがかかっていたので女學生は何事も知らず安眠していたという。この惡ざいたずらに女學校々長ベーリー女史はカンカン。これについて「イタヅラにも程度がある」と早速農學校當局へ嚴重抗議することになった。

四國外相會議

話合い進まず

【ジュネーヴ發】當地で開かれている四國外相會議は開會から七日間のこれまで、ドイツ統一問題を中心とする幾多の懸案に對して一寸の進捗もみせていない。[illegible]一致して意見できる。モロトフ・ソ連外相はどうしてもドイツ統一に同意せず、いまのままに分裂させておいた方がソ連には好都合だとしかみられない態度を持ちつづけてきている。

新黨結成大會へ

千五百名の代表

【東京時事通信】新黨結成準備會は先週末協議の結果、新黨結成大會を來る十五日午後一時から東京神田の中央大學講堂で開くことにきめた。大會出席の有資格者は準備委員會加入の全議員と前代議員および地方代表として各縣兩黨五名ずつ計千五百名の豫定である。

晩市で好評うく

晩市キワニス・クラブに招かれ菊花展で生花と日本踊りを紹介、好評をうけた日本からの一行がナイアガラ瀑を見物したいというので東行を希望し、ト市日系團の有志が實現のため動いているが、なにしろ旅費だけで二千弗以上かかるので、どうやらこの話は立ち消えとなるらしいとのこと。

はなし

▽タトバーよりの來信によると秋の収穫はもうほとんど終了。これからポテート出荷だが値段は不振だとのこと▽農家はこれから永い冬籠り讀書と社交のシーズンとなるところである▽晩市方面の水害狀況について知らせるため英字新聞がエアメールで送ってくれてきた。被害者のなかには日系人の名前は見當らなかったのは不幸中の幸いである。

Offer Grey Cup Tickets At Vancouver Dance

VANCOUVER — [illegible] Friday, Nov. 18, [illegible] Auditorium. [illegible] Grey Cup classic [illegible] professional football [illegible] played at Empire Stadium, Nov. 26, between [illegible] and WIFU champions. [illegible] advance [illegible] from [illegible] (BAyview 3420) [illegible] (Cherry Hill).

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — OX. 4-9202(res.)

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders
Open 12 noon [illegible]

Saisei-Kai Discussion In Toronto Tonight

[illegible]

CLASSIFIED

Male Help Wanted

DRIVER [illegible]

UNEXPERIENCED [illegible]

Female Help Wanted

GIRL [illegible]

INTELLIGENT [illegible]

Domestic Help Wanted

HOUSEWORK [illegible]

Rooms to Let

TWO [illegible]

TWO [illegible]

Room and Board

ROOM and board for single person [illegible] WA. 3-0721 (Toronto).

WALTER I. SHEPER, C.A.
AND
KIMIAKI NAKASHIMA, C.A.
who have been practising under the name of
SHEPER, STEINBERG & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
wish to announce that they are continuing the practice of their profession under the firm name of
SHEPER, NAKASHIMA & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
[illegible]

We cater to Banquets, Weddings, Showers, Business Parties and Take-Out Orders
Grand Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
HARRY LOO, President — EM. 4-5935
126 Elizabeth St., Toronto

PERSONAL NOTES ACROSS CANADA

[illegible]

Wedding Bells . . .

TONOGAI-WHITE

Grostenquin, France

On Saturday, September 10, 1955, at 7 p.m., the Protestant Chapel at 2 Fighter Wing, RCAF, Grostenquin, was the scene of a quiet wedding when Martha Ellen White, daughter of Mr. and Mrs. Robert White of Apohaqui, New Brunswick, was united in marriage with Corporal Sam Osamu Tonogai, son of Mr. and Mrs. Seiichiro Tonogai of Winnipeg.

The double ring ceremony was performed by Flight Lieutenant N. L. Watson of Air Division Hdq., Metz, France. Sgt. Gordon Finlay was organist, and Miss Molly Gregory of Winnipeg sang the Lord's Prayer as the bridal party reached the altar, and "I'll Walk Beside You" during the signing of the register.

The chapel was decorated with baskets of white gladioli and carnations. White satin bows and carnations marked the guest pews.

The bride, given in marriage by Sgt. Eugene Skinner of Arthurette, N.B., wore a floor-length gown of white satin with lace overskirt, V-neck line and stand-up collar, long tight-fitting lily point sleeves fastened by tiny pearl buttons. Her fingertip veil fell from a Queen Anne style hat of white satin trimmed with seed pearls. She wore filigree necklace and earrings, gift of the groom, and carried a bouquet of red roses.

Mrs. Donald Brown of Guelph, Ont., was matron of honor, wearing a cocktail gown of pale blue taffeta with nylon overskirt and pink accessories. She carried a bouquet of pink and white carnations.

Sgt. Howard Baxter of Semans, Sask., was best man and Cpl. Donald Zinck of Digby, N.S., was usher.

A reception for 60 guests was held in the [illegible] Room. The bride's table was [illegible] with a [illegible] cake. A toast to the bride, proposed by Sgt. S[illegible], was responded to by the groom.

Later the couple [illegible] the Swiss Alps, Germany and Southern France. For travel [illegible] suit with black [illegible] and a corsage of [illegible].

On their return Mr. and Mrs. Tonogai will reside at [illegible], where both are members of the RCAF.

ARIMA-STRAHM

Ottawa

Carolyn [illegible], daughter of Mr. and Mrs. [illegible] Strahm, became the bride of Richard Ka[illegible] Arima, son of Mr. and Mrs. [illegible] Arima, in a ceremony held in Ottawa on October [illegible], 1955. All [illegible] of Toronto.

The newlyweds [illegible] residence at Eastview, Ottawa.

KADOHAMA-NAKANO

Montreal

With [illegible] the Church of All Nations, Kunii, youngest daughter of Mr. and Mrs. Bunchi Nakano, became the bride of Kaz Kadohama, third son of Mrs. T. Kadohama of Toronto, on October 15, 1955. Rev. T. Kor[illegible] officiated.

The bride was given in marriage by her father. White satin slipper fashioned the bride's princess-styled gown, the pleated skirt falling in a graceful cathedral train. Lace appliques adorned the neckline and front of the gown, trimmed with seed pearls and beads. A matching headdress held her full-length veil. She carried a bouquet of white carnations and white stephanotis.

Attending the bride were Tosh Kanemoto of Hamilton as maid of honor and Kay Kadohama, sister of the groom, as bridesmaid. They were similarly dressed in full length gowns of periwinkle blue crystalette over pink taffeta slips, with matching bandeaux trimmed with flowers. They carried yellow [illegible] and pink carnations, respectively. Mayumi Watanabe, niece of the bride, as flower girl, wore a full-length dress of blue crystalette with matching headband and carried a basket of red roses.

Shiz Yoshikuni was best man and Joe Kusumoto and George Nakano, brother of the bride, were ushers.

After a reception at the Rice Bowl, the couple left on a motor trip to the United States. On their return they will reside at [illegible] 7th Ave., Apt. 3, Ville St. Michel, Montreal.

Engagements

Mr. and Mrs. Mitsuo Amemori wish to announce the engagement of their third daughter, Yoko Nancy, to Sadaji George Fujita, only son of Mr. and Mrs. Hikosaka Fujita. The engagement party was held October 30, 1955, at the home of Mr. and Mrs. M. Amemori, Toronto.

Mr. and Mrs. Tomomi Date of Hamilton wish to announce the engagement of their daughter, Clare Mutsumi, to Mr. Sam Mitsuo Tokiwa, son of Mr. and Mrs. Masaji Tokiwa of Toronto. A party was held Sunday, Nov. 6, 1955, at the Golden Dragon, Toronto.

RED-TO-THE-CORE APPLES

TSURUTA, Japan. — Kenzo Maeda, 74, has harvested 50 apples, red to the core, after years of experiment. He said his orchard within a few years would produce it in market quantities.

OPEN FRIDAYS & SATURDAYS UNTIL 9 O'CLOCK
Gifts from Japan!
SHOP EARLY FOR BEST SELECTION
[illegible]
THE EGLINWOOD SHOP
Phone OR. 7571 — 1558 Eglinton Ave. W. (at Oakwood) Toronto
FREE GIFTS UNTIL NOVEMBER 30TH

HOMES TO BUY OR SELL?
Consult Your Friend,
M. YANAGISAWA
Agent for
KEN WILES, Realtor
1982 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
OR. 1525 or OL. 1427 (Res.)

Immediate and Best Coverage for Your Automobile Insurance
The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 — EM. 3-1349 (Office)
224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

Flyers Edge Simoniz 3-2 on Molnar's Tally

Sooners Upset Rams, Play Best Ball of Year To Take Round 26-21

The Sunday Nisei Sooners have come to life for the first time this season. Saturday's 16-12 win over Northwestern Rams added up to a 26-21 edge on the total point semi-finals, and Sooners enter the K-Y football (under 140 lbs.) finals this Saturday.

The entire team, with a surprising total of 17 players out, played their best ball of the season; good running backs and an especially strong line stymied the Rams, who tasted defeat for the first time in two seasons. Tom Sugii, Fred Hisanaki, Sid Ikeda and Dave Takashiga were strong going both ways.

Sooners counted two early touchdowns (one converted by Tosh Sakamoto) to take an 11-0 lead before Rams entered the scoring column. Joe Yonemitsu ran for one and Sumio Tomihiro took a pass from Bill Cook for the other. The winning score for Sooners came on a Bill Cook pass to end Ernie Lewis.

Ban and Hatashita Club To Defend Judo Honors In Montreal Tourney

MONTREAL—This Saturday evening, Nov. 12, the Seido-Kwan Academy of Judo will play host to judokas from Ontario and Quebec for the third annual Autumn Tournament at the spacious Mount St. Louis gym.

A record number of 15 teams have been entered for the team championship, which was won last year by the Hatashita Club of Toronto, who will be strong favorites to repeat. Individual trophies will be at stake in non-black belt and black belt competions.

It is expected that Tadashi Ban (2nd degree) of St. Jean, Quebec, will defend the black belt championship won last spring at Toronto. Mr. Ban is instructor of the St. Jean Club and a leading exponent of the art.

Tournament officials Harold Tokairin and Fred Okimura, nidans and Seido-Kwan instructors, have organized the evening's program of nage no kata (demonstration) and kake shobu (red and white competition). An added attraction for the evening is the drawing of door prizes.

Members of the Academy are hopeful that the public will lend their support. If last year's tournament was a criterion, an interesting evening of good judo will be [illegible] Saturday.

HONORS TO LADY GOLFER

EDMONTON, Alta.—The Lady [illegible] championship [illegible] Mrs. J. K[illegible] of the Municipal [illegible] Mrs. Kishimi [illegible] the Army and Navy [illegible]

Win Puts Double "S" Pucksters in Tie for First With Dependables; Officials Toot Whistles Often

On the strength of Moe Molnar's last period goal which broke a 2-all deadlock, the Double "S" The Nisei Flyers continued on their winning ways Sunday with a close 3-2 win over the rugged Simoniz team. Flyers now share top spot in the East Toronto loop standings with the powerful Dependable Caterers.

Sunday's encounter was a hard-checking but not "dirty" affair as the 22 penalties seem to indicate. Of these penalties, 12 went to the Tiks including a 10-minute misconduct sentence to Captain Roy Kobayashi. Carrying out the league executives' edict to ban unnecessary rough play, the officials slowed up the tempo of the game considerably with their incessant whistle-tooting.

The larger Simoniz aggregation, attempting to live up to their reputation as roughest team in the loop, found out early in the game that their roughhouse tactics didn't have much effect on the Niseis.

Defensman G. Anzai, playing a rugged game, took the starch out of a few opposing forwards out of a few opposing forwards territory. Al Lewis had only 16 shots to turn aside at the bordered on the spectacular.

Roy Kobayashi, as usual an effective two-way performer, scored the opening goal on a clever play. Picking up Catch Fujimoto's pass, Koby cut in from the right side, and using Sho Mori as a screen drove a blistering shot from 20 feet out. Smoothie Roy Tanaka notched the second Flyer tally, backhanding a partially screened shot home after a Joe Togawa relay. Flyers carried the major portion of the second period play but were unable to capitalize on numerous opportunities. Moe Molnar finally scored the winner after snaring a loose puck at centre ice [illegible]

First Period

DOUBLE S, Kobayashi (Fujimoto) ... 2:20
SIMONIZ, Murphy (Levey) ... 10:35
DOUBLE S, Roy Tanaka (Togawa) ... 21:15
SIMONIZ, Capia (Lacey, Macey) ... 28:15

Penalties: Clements (tripping), Conlin (cross-checking), Capia (slashing), McClement (high-sticking), Clements (high-sticking), Macey (charging), Ebanks (holding), Kobayashi (slashing, misconduct), Tanaka (tripping).

Second Period

DOUBLE S, Molnar (McIlwaine) ... 31:[illegible]

Penalties: [illegible] and Welsh (slashing), McClement (charging), Lacey (elbowing), [illegible] McClement [illegible] Welsh [illegible]

PRESSBOX VIEWS: [illegible] in their desire in favor of an extra attacker in the last minute [illegible] Molnar, McIlwaine and Roy Tanaka has scored the winning goal [illegible] Dave Sunohara was back [illegible]

[illegible] Mas Nakao [illegible] Yuki Kameoka [illegible] up with Mas [illegible] which also operates on the [illegible] Rearguard Key Tanaka has [illegible] Goalie Al Lewis, who has shown improvement with each outing, is also the regular netminder of the Little Flyers in the Tilly-Intermediate series. In their opener last Friday, Al recorded a 1-0 shutout for its third straight win in front of the net. Double "S" will meet River Snack Bar next Sunday, 12:30 p.m. —EDDIE

Return Takaoka Prexy Of Metro Badminton

George Takaoka has been re[illegible] as president of the Metro [illegible] Badminton Club, Toronto [illegible] second time. Others [illegible] Mickey Matsubayashi, vice-president; Sadao Kitagawa, social chairman; May Hirata, secretary; [illegible] treasurer.

[illegible] captains are Tad Goto, George Sasaki, Sam Watanabe and [illegible]. Social representatives are Sadao Nikaido, George Takahashi, Harry Takaoka, Mary Arai, Tosh Ogoto, Amy Kitagawa, Margie Umezaki and Kay Kosai. —MAY

SPORT SHORTS: Stephens, McKee and Yada paced the UBC juniors with 25, 12 and 10 points, but the campus kids lost 64-57 in overtime to Marpole last Tuesday at the King Ed gym, Vancouver. —[illegible]

KEG NEWS ACROSS CANADA

Harry, Ginger, Leaders

Kaide Shimazu (820) and Mary Baba (Gin) were the only 700-plus scores in the Nisei Mixed Majors. Other scores: Tak Nishino and Shimo Sogi 690, Art Watanabe 690. Helen Inouye led the ladies with 661, Ann Kobayakawa 630, Gloria Nishimura 614, Amy Matsubara 601.

The top 10 averages: Harry Inouye 246, Mary Mori 245, Kaide Shimazu 242, Bill Gatt 236, Kaz Kuroda 235, Singi Sugiuji 228, Tad Tanabe 221, Mickey Nonaka 218, Tak Nishino 217, Charlie Sakata 216.

For the ladies: Ginger Tsukita 202, Sets Sato 201, Ami Kobayakawa 194, Chie Yanagisawa 193, Patti Nishino 192, Lilly Watari and Terrie both 191, Kon Sato 188, Marian Inouye and Mitsi Kondo both 186. —JIMMY

Anne's Team Wins

The Sunday Mixed Ten Pin league finished its first series with Anne Okada's team becoming eligible for playoffs with 16 points. Sam Baba's keglers put up a tough fight but [illegible] up a point behind. Other teams: Cincola 11, Kay Ogaki 11, Ebata and May Ogaki 13 each, Hodgins 13, Iwai 12.

Maw Mori's 511 (76) was best triple. Others: Mike Ikemoto 502 (185), Mickey Cincola 180 (178) and Jack Muraoka 208 high single. For the ladies: May Ogaki 428 (166), Kay Nishima 382 (145) and Sugie [illegible] 152 single. —ANNE

[illegible] Takahashi, past president of the Nisei Ten Pin league, who resigned that position to become an executive member of the Toronto Ten Pin Association, has donated a challenge trophy to the Sunday league. Art has been responsible for the formation of this league and hopes that the trophy will inspire all players to improve their game.

Kondo, Ishii Regain Form

HAMILTON—Defending champs [illegible] Kondo (578-626) and [illegible] [illegible]

Highlights [illegible]

[illegible] Bombers 19 —FSK

Hiro Shows His Stuff

VANCOUVER—Hiro Niwatsukino, 32-year old kegler from Steveston, is becoming more and more popular on Vancouver alleys. A graduate of the Nisei league, Hiro is showing his stuff in hakujin and shinajin loops. Niwatsukino has flipped to 230 average in the Broadway Men's Major Average at Chapmans, but hangs on to high single of 378. The only Nisei in the Chinese Mixed Bowling loop, Hiro tops them in high triple with 775 at the Deluxe centre.

Briefly on the JCCA loop: Sumiye Sakamoto, a newcomer, tops all ladies with a spectacular 196 average at the Commodore alley. The Vancouver loop may participate in the B.C. JCCA tournament this Remembrance Day weekend. —DUKE

Kayo Hits 545

Kayo Shigetomi led the Friday 10-pin bowlers with 545-201; J. Tsujimoto 517, Sab Kubota 515, T. Iwamoto 510. Kay Yanoshita's 391 topped the ladies: Toy Hashizume 418, Mary Ebata 413, Tye Yamamura 430, Eri Shimizu 424, Chris Uchikura 422, Anne Mike 412.

Leighton Shirts and Tak Takemura took four from Crystal Cleaners and Hurricanes, Scott's Restaurants, Bibo Nagao Rockaways and Oscar's Sports took three to one from Ken Nakamichi, [illegible] Tavern, Jack Watanabe and Puppies. Double "S" Tile, Lewis Men's Wear, Hotshots and Butch Yamamura all split with 2 points each. —JIM

Four Take Seven Points

Scotty Amemori, Stafford Foods, Queen's Restaurants and Ken Kameoka took 7 from Central Cleaners, Hot Rods, Zadik & Williams and Lord's Credit Jewellers. Others 5-2: Danforth Cleaners, Ken Yamada, Sugimoto Insurance, Takeda Insurance over Lewis Men's Wear, Main Auto Body, T&O Carpentry Centre, Yamada Studio.

Scotty Amemori paced his team to 7-0 win with 791 in Nisei Major action. Other scores: Maw Mori 758-[illegible], Roy Nagamatsu 771-324, [illegible] 762, Abe Takeda [illegible], F. Sato 730, Art [illegible], Kaz Kimura 716, Mori Mats[illegible] —CURLY

WA. 1-5605 ON. 4-4407 Res.
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

[illegible] 284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 6041
62 Simpson St. — Toronto

Serving Toronto Citizens [illegible]
BARCLAY'S FOR BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
104 Lippincott Street, Toronto
WAlnut 2-0612

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0959 — Res. RO. [illegible]

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365. Office Phone: EM. 4-1391 EM. 4-1393
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

HAROLD KUTSUKAKE
FURRIER
Phone HIckory 4-6252
185 Ellesmere Road
SCARBORO, ONT.

DAYTON Signs
Complete Signs And Display Service
FOR PARTICULARS PHONE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

CLUB 'FT' Presents
AUTUMN FROLIC
at Venetian Hall [illegible]
Saturday, November 12, 1955, at Hamilton
DANCING: 8-12 ADMISSION: $1.00

SANGHA FIFTH ANNIVERSARY
SPECIAL SERVICE

[illegible] Toronto Sangha will hold a special [illegible] to observe its Fifth Anniversary on Sunday, November 13, 1955 at the Buddhist church 2 p.m. Members of the Issei congregation over 70 are invited as special guests and [illegible] will be presented. [illegible] will conclude the program.

EVERYONE WELCOME